PLURALIZATION IN ENGLISH AND DHIMAL

A Thesis Submitted to the Department of English Education in Partial Fulfillment for the Master of Education in English

Submitted by Jagat Bahadur Biswakarma

Faculty of Education

Tribhuvan University

Sukuna Multiple Campus, Morang, Nepal

2013

PLURALIZATION IN ENGLISH AND DHIMAL

A Thesis Submitted to the Department of English Education in Partial Fulfillment for the Master of Education in English

Submitted by Jagat Bahadur Biswakarma

Faculty of Education Tribhuvan University Sukuna Multiple Campus, Morang, Nepal 2013

T.U. Reg. No: 6-1-214-97-2000 Date of Approval of the

Second Year Exam Thesis Proposal: 2069/05/18

Roll No: 2140199 Date of Submission: 2069/09/16

RECOMMENDATION FOR ACCEPTANCE

This is to certify that **Mr. Jagat Bahadur Biswakarma** has prepared this thesis entitled **"Pluralization in English and Dhimal"** under my guidance and supervision.

I recommend this thesis for acceptance.

Date: 2069/09/16

Mr. Shankar Dewan (Guide)

Teaching Assistant

Department of English

Sukuna Multiple Campus

Indrapur, Morang

RECOMMENDATION FOR EVALUATION

This thesis has been recommended for evaluation by the following **Research** Guidance Committee.

| | Signature |
|---------------------------|-------------|
| | |
| Mr. Guru Prasad Adhikari | |
| Head and Lecturer | Chairperson |
| Department of English | |
| Sukuna Multiple Campus | |
| Indrapur, Morang | |
| | |
| Mr. Shankar Dewan (Guide) | |
| Teaching Assistant | Member |
| Department of English | |
| Sukuna Multiple Campus | |
| Indrapur, Morang | |
| | |
| Mr. Nara Parasad Bhandari | |
| Lecturer | Member |
| Department of English | |
| Sukuna Multiple Campus | |
| Indrapur, Morang | |

Date: 2069/09/16

EVALUATIN AND APPROVAL

This thesis has been evaluated and approved by the following **Thesis Evaluation Committee.**

| | Signature |
|-------------------------------------|-------------|
| Mr. Guru Prasad Adhikari | |
| Head and Lecturer | Chairperson |
| Department of English | |
| Language Education | |
| Sukuna Multiple Campus | |
| Indrapur, Morang | |
| | |
| Dr. Jai Raj Awasthi | |
| Professor | Member |
| Department of English | |
| Language Education | |
| Chairperson | |
| English and other foreign languages | |
| Education Subject Committee | |
| T.U. Kirtipur | |

| Wir Snankar Hewan (Callide) | |
|-----------------------------|--------|
| Mr. Snankar Dewan (Guide) | |
| Assistant Lecturer | Member |
| Department of English | |
| Language Education | |
| Sukuna Multiple Campus | |
| Indrapur, Morang | |
| | |
| | |
| Date | |

DECLARATION

| | Jagat Bahadur Biswakarma | | |
|---|-------------------------------------|--|--|
| Date: 2069/09/16 | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| university. | | | |
| of it was earlier submitted for the candidature of research degree to any | | | |
| I hereby declare to the best of my knowledge the | at this thesis is original; no part | | |

DEDICATION

Dedicated to

My parents who spent their whole life to
make me what I am today.

ACKNOWLEDGEMENTS

I would like to express my sincere gratitude to my respected teacher **Mr**. **Shankar Dewan,** Teaching Assistant, Department of English, Sukuna Multiple Campus, Indrapur, Morang for his continuous guidance, enlightening ideas, valuable inputs, comprehensive suggestions, inspirations, useful comments, help and co-operation for carrying out this thesis from beginning to the end.

I am extremely grateful to **Mr. Guru Prasad Adhikari**, Head of the Department of English Language Education, Sukuna Multiple Campus, Indrapur, Morang for his invaluable suggestion and comment that led me to carry out this research work.

My heart felt gratitude goes to **Dr. Chandreshwar Mishra**, Head of the Department of English Education, T.U. Kirtipur for his co-operation to complete my research work.

I am deeply indebted to **Mr. Nara Prasad Bhandari**, **Mr. Pramod Niraula** and other respected teachers for their encouragement, co-operation and constructive suggestion to prepare this thesis.

I am very much indebted to Mr Sanjive Kumar Dhimal, Tika Dhimal, Nabbe Dhimal, Sade Dhimal, Shanti Dhimal, Nara Bahadur Dhimal and other informants of Belbari VDC of Morang district for their remarkable help in the collection of the data.

I am very much grateful to my family members for their regular encouragement, all kinds of support and lovely environment to complete this thesis. I am also thankful to **Mr. Ashok Sunuwar** of New Digital Computer Centre, Dharan for Computer typing.

Jagat Bahadur Biswakarma

ABSTRACT

This research work entitled "Pluralization in English and Dhimal" is an attempt to identify the pluralization systems in the Dhimal language and to find out the similarities and differences between pluralization processes of Dhimal and English. The researcher used both primary and secondary sources of data. The primary sources of the data were fifty Dhimal native speakers of Belbari VDC of Morang district. The secondary sources of the data were different books, journals, and theses. The sample population was fifty Dhimal native speakers of Belbari VDC of Morang district who were selected by using the snowball sampling procedure. The researcher used interview schedule and questionnaire as major tools to collect the data. The collected data were analyzed, interpreted and presented descriptively and comparatively. The researcher came up with the finding that suffixes '-gel' and '-l' are used to change singular nouns into plural forms in the Dhimal language. He also found that pluralization of nouns in English affects the form of the verb at the sentence level whereas pluralization of nouns in Dhimal does not affect the form of the verb at the sentence level.

This thesis has been divided into four chapters: introduction, methodology, analysis and interpretation and findings and recommendations. The first chapter deals with the general background, literature review, objective and the significance of the study. The second chapter contains the methodology which is sub-divided into the sources of data, sampling procedure, and tools for data collection, process of data collection and limitation of the study. The third chapter includes the analysis and interpretation of data obtained from the field. The last chapter has the findings and recommendations of the study.

TABLE OF CONTENTS

| | Page No. |
|--|----------|
| Declaration | I |
| Recommendation for Acceptance | II |
| Recommendation for Evaluation | III |
| Evaluation and Approval | IV |
| Dedication | V |
| Acknowledgements | VI |
| Abstract | VII |
| Table of Contents | VIII |
| CHAPTER-ONE: INTRODUCTION | |
| 1.1 General Background | 1 |
| 1.1.1 Linguistic Situation of Nepal | 2 |
| 1.1.2 Dhimal Community and the Dhimal Language | 4 |
| 1.1.3 Need and Importance of Contrastive Analysis (CA) | 7 |
| 1.1.4 Transformational Theory | 8 |
| 1.1.5 Word Classes | 9 |
| 1.1.6 Introduction and Classification of Nouns | 9 |
| 1.1.7 An Introduction to Pluralization | 10 |
| 1.1.8 The Rules of Pluralization of Nouns in English | 11 |
| 1.2 Review of the Related Literature | 19 |
| 1.3 Objectives of the Study | 25 |
| 1.4 Significance of the Study | 25 |

CHAPTER-TWO: METHODOLOGY

| 2.1 Sources of Data | 26 |
|---|----------|
| 2.1.1 Primary Sources of Data | 26 |
| 2.1.2 Secondary Sources of Data | 26 |
| 2.2 Sampling Population | 26 |
| 2.3 Sampling Procedure | 27 |
| 2.4 Research Tools | 27 |
| 2.5 Process of Data Collection | 27 |
| 2.6 Limitation of the Study | 27 |
| CHAPTER-THREE: ANALYSIS AND INTERPRETAT | TION |
| OF DATA | |
| 3.1 Pluralization Systems of Dhimal Nouns at the Word Level | 28 |
| 3.1.1 Pluralization of Common Nouns | 28 |
| 3.1.2 Pluralization of Collective Nouns | 29 |
| 3.1.3 Pluralization of Abstract Nouns | 29 |
| 3.1.4 Pluralization of Proper Nouns | 30 |
| 3.1.5 Pluralization of Compound Nouns | 30 |
| 3.2 Pluralization Systems of Dhimal Nouns at the Phrase Level | 30 |
| 3.3 Pluralization Systems of Dhimal Nouns at the Sentence Level | 31 |
| 3.4 Comparison of the Pluralization Systems Between English and D | himal |
| Nouns at the Word Level | 33 |
| 3.4.1 Common Nouns | 33 |
| 3.4.2 Collective Nouns | 36 |
| 3.4.3 Abstract Nouns | 37 |
| 3.4.4 Proper Nouns | 37 |
| 3.4.5 Compound Nouns | 37 |
| 3.5 Comparison of Pluralization Systems Between English and Dhim | al Nouns |
| at the Phrase Level | 38 |

| CHAPTER-FOUR: FINDINGS AND RECOMMENDATION | S |
|---|----|
| 4.1 Findings of the Study | 40 |
| 4.1.1 Pluralization Systems of Nouns in Dhimal | 40 |
| 4.1.2 The Similarities and Differences Between English and Dhimal | |
| Pluralization Systems of Nouns | 41 |
| 4.2 Recommendations | 43 |
| References | 45 |
| Appendices | |

3.6 Comparison of Pluralization Systems Between English and Dhimal Nouns

at the Sentence Level

39